

## CHANTE NOTRE HIRONDELLE,

Nuit douce à la lumière sonore,  
Ciel étoilé et lumineux,  
Ciel de Gaza,  
Ce jour était un autre jour !  
Et lors je vois un oiseau rare,  
Un oiseau insolite.  
Un oiseau qui défiait le vent  
Et les machines volantes de l'occupant :  
Une hirondelle...

Une hirondelle venue avant son temps,  
Avant le printemps et la belle saison.  
Une hirondelle descendue du ciel  
À vol de velours,  
Attirée par notre terre ensanglantée,  
Par notre terre encerclée,  
Afin de partager nos peines et notre souffrance.

Sous le nuage blanc j'ai suivi sa trace,  
J'ai suivi sa voile gonflée d'espoir.  
Son pied creusait des sillons  
Qui s'unissaient à l'horizon.  
Oui j'ai vu cet oiseau aux belles couleurs :  
Une hirondelle pacifique,  
L'hirondelle palestinienne.

Sur le toit aux couleurs de cuivre  
Elle faisait une tache d'or.  
Elle entra dans le cœur de la fleur  
Et regarda danser les feuilles de l'érable.  
Elle chanta la Vie  
Elle chanta la Paix.



## CHANTE LA PALESTINE, CHANTE LA PAIX

Chante, chante Hirondelle,  
Chante toujours,  
Chante pour notre terre et ses jolies couleurs,  
Chante pour les figues  
Et pour les feuilles de thym.  
Élève une maison au-dessus du mur,  
Rassemble-nous avec l'ambre verte.

Chante, chante Hirondelle,  
Chante pour la fleur du citronnier.  
Construis une maison avec des brins de paille,  
La maison de l'olivier absent.  
Chante pour l'avenir,  
Chante pour nos enfants.  
Ne crains ni le froid  
Ni les bombes.  
Entre nos bras tu connaîtras la tendresse,  
La chaleur et la paix.

Chante la Palestine, chante l'espoir,  
Va dire à la vague, à la roche de mer  
La grandeur de nos sacrifices.  
Dis-leur et redis-leur  
Et nos chants douloureux  
Et nos mélodies les plus subtiles.  
Hirondelle de Palestine,  
Nous n'oublierons jamais ton nid  
Bâti sur les toits de nos prénoms.



## LA CULTURE EST UNE RÉSISTANCE

Dans cette Palestine lacérée,  
Cette Palestine carrefour du monde libre,  
Cette Palestine  
Qui vit une spoliation,  
Une souffrance infligée, l'isolement et la privation.

Cette Palestine,  
Peuple cerné et persécuté  
Qui subit une violence impunie  
Et des actions morbides,  
Peuple digne et debout !

Alors que le monde regarde,  
Tétanisé et hypnotisé avec sa complicité avérée  
Qui laisse l'occupant agir en toute impunité,  
La résistance est légitime  
Par toutes ses formes.

Dans le combat des consciences,  
La culture est une arme.  
C'est la beauté contre l'horreur et la cruauté !  
La culture c'est construire  
Pour que nos jeunes, malgré l'accablante réalité,  
Maintiennent leur verticalité  
Dans la lutte et la résistance.  
La culture c'est l'intelligence du cœur  
De ce peuple qui a un génie couronné de courage.

Les agresseurs peuvent détruire une maison,  
Mais jamais une culture.  
Ils peuvent tuer un enfant,  
Mais jamais des idées.

## EN PALESTINE

Ils peuvent écraser des arbres,  
Mais jamais ils ne pourront éradiquer les mots.  
Ils peuvent brûler vif nos bébés,  
Mais jamais la splendeur de nos phrases.  
Ils peuvent faire régner la terreur,  
Mais jamais nous priver de témoigner au premier rang.  
Ils peuvent nous enfermer,  
Mais jamais nous empêcher de semer  
De belles paroles dans le monde entier.  
Ils peuvent coloniser des terres,  
Mais jamais tuer l'espérance ni la liberté d'exister.

À travers la culture, tous les peuples épris de justice  
Nous soutiennent : ces peuples qui vénèrent la Palestine,  
La Palestine qui les tient en éveil.  
Ils sont imprégnés de sa peine,  
Les frissons les envahissent  
Et les larmes d'émotion coulent, coulent, coulent.

La culture dénonce l'atrocité et les graves agissements  
Les mots peuvent avoir un sens  
Devant l'indescriptible, la haine et la lâcheté !  
L'injustice n'empêchera jamais une culture de briller  
Tout comme les oppresseurs ne peuvent  
Cacher la lumière de la liberté.  
Leçon de courage à tous les opprimés de la terre.

Ils ne comprennent jamais, ces occupants,  
Qu'aucune personne ni aucun état  
Ne pourront arrêter les mots libres  
Qui dépassent tout interdit !

La culture est une forme de résistance.  
Elle se moque des frontières et du blocus.  
Ils ne comprennent pas ces voleurs de terre  
Que la confiance de celui qui défend la justice  
Est plus forte que l'arrogance  
De celui qui défend l'oppression.

La culture est un moyen d'enrayer les souffrances.

Face à cette horde de sanguinaires diaboliques,  
Ces agresseurs colonisateurs pourris de haine,  
Qui, avec une politique ignoble  
Dépassant l'entendement,  
Ne connaissent que la cruauté.

Par notre culture  
Nous ouvrons les yeux de la terre,  
Sur ce massacre humain, moral et ethnique.  
Notre plume résistante démasque ces criminels.  
Au bout du tunnel,  
La lumière jaillira.

Les poètes et les combattants  
Auront toujours gain de cause.  
Leur message est court, leur message est clair :  
Le sentiment de victoire  
Ne sera que de courte durée !

## À LA MÈRE PALESTINIENNE \*

*À toutes les mères palestiniennes, à l'occasion de la Journée  
de la Mère en Palestine, fêtée le 21 mars.*

Ô mère de Palestine,  
Chant de notre espoir, origine de notre savoir,  
Remède à nos blessures, richesse de notre terre,  
Ange de notre histoire, sens de notre identité,  
Valeur de notre justice, symbole de notre paix.  
Ô toi, lumière de notre Palestine.

Tu conquiers la terre par ton sourire.  
Tu défies l'occupant par ta patience.  
Tu effaces nos larmes par ta ténacité  
Et par la bonté de tes caresses sincères.  
Tu nous protèges par ton éducation.  
Tu transmets l'espoir à tes enfants vivants  
Dans cette immense cage.

*Ton cœur est si grand qu'il éclaire la lune.*  
Tu brises le silence par tes sacrifices,  
Tu partages nos peines par ton amour,  
Tu résistes sans relâche contre l'opresseur.

À l'orée du printemps palestinien,  
Ta voix est une mélodie orientale.  
Tes paroles sont des rivières de diamants.  
Ton esprit est un océan de patience.  
Ton espoir est toujours à son apogée.

\* Poème récompensé en 2014 par le Premier prix au concours  
*Europaésie* (voir page 60).